



# FONDAZIONE PIME Onlus

UFFICIO AIUTO MISSIONI - Settore PROGETTI

Via Mosè Bianchi, 94 - 20149 Milano

Tel. 02-43.82.21 - Fax 02-4695193 - Email: [progetti@pimemilano.com](mailto:progetti@pimemilano.com) - [www.pimemilano.com](http://www.pimemilano.com)



Presentazione di un progetto 5x1000 – Modulo C

## Modulo C

### PRESENTAZIONE DI UN PROGETTO FINANZIATO DAL 5x1000 da parte di persone o realtà PIME (RICHIESTA FINO A 100.000,00 €)

#### 1. DATI DEL PROGETTO

##### 1.1. Denominazione del progetto: "Saúde Pirambu"

Diagnosi e terapia della Schistosomiasi Mansonica nella parrocchia N. S. de Lourdes, municipio di Pambu, Sergipe, Brasile.

##### 1.2 Tipologia del progetto : *effettuare una sola scelta*

1. **Sviluppo Sociale** (agricoltura, acqua, attrezzature, ect. )  
 2. **Istruzione / formazione** (materiale didattico, spese scolastiche, scuole, ect.)  
 3. **Sanità** (medicinali, attrezzature mediche, ospedali, ect.)  
 4. **Mezzi di comunicazione sociale** (MCS)  
 5. **Pastorale** ( Chiese, cappelle, cimiteri, catechesi ect.)  
 6. **Emergenza**

\*\* specificare se si tratta di un **Progetti di Mantenimento**  (gestione ordinaria, massimo 3 anni)

##### 1.3 Luogo in cui si realizza il progetto (Indirizzo Postale):

- **Nome / Ente :** Parrocchia Nossa Senhora de Lourdes  
- **Via:** Avenida Augustinho Trindade 241  
- **Citta':** PIRAMBU  
- **Diocesi:** Propriá  
- **Nazione :** BRASILE  
- **Telefono:** +55 79 3276-1738 **Fax :**  
- **Cellulare :** +55 79 8118-3191 **@ :** brambilla.natale@pime.org

##### 1.4 Nome dell'organizzazione richiedente: Parrocchia Nossa Senhora de Lourdes

##### 1.5 Dati del responsabile del progetto:

- **Nome:** Natale  
- **Cognome:** Brambilla  
- **Telefono:** +55 79 3276-1738 **Fax :**  
- **Cellulare :** +55 79 8118-3191 **@ :** brambilla.natale@pime.org

##### • Durante la realizzazione del progetto il responsabile del progetto

- gestirà personalmente il progetto? Sì X No   
- sarà presente nel luogo dove si svolge il progetto? Sì X No   
- Nel caso di assenza chi sarà il referente?

Nome e Cognome : Dott.sa Nadja Calheiros Machado Caetano



# FONDAZIONE PIME Onlus

UFFICIO AIUTO MISSIONI - Settore PROGETTI

Via Mosè Bianchi, 94 - 20149 Milano

Tel. 02-43.82.21 - Fax 02-4695193 - Email: [progetti@pimemilano.com](mailto:progetti@pimemilano.com) - [www.pimemilano.com](http://www.pimemilano.com)



Presentazione di un progetto 5x1000 – Modulo C

## 2. DESCRIZIONE DEL PROGETTO

### 2.1 Descrizione del contesto in cui si sviluppa il progetto:

Descrivere il contesto geografico, sociale, economico e politico in cui nasce e si sviluppa il progetto

Situato nell'area litoranea dello stato di Sergipe e a 40 Km dalla sua capitale Aracaju, nel Nordest brasiliano, il municipio di Pirambu conta con 8.227 abitanti, dei quali circa 4.000 nel centro e il resto in 9 insediamenti rurali, in un raggio di 35 Km. Solcato da un fiume (Rio Japaratuba) e alcuni torrenti che formano diversi piccoli laghi, vive di pesca marina e fluviale, coltivazioni di cocco, mangaba, mango e cajú. Economicamente poco sviluppato, presenta vaste aree di povertà, con mancanza di servizi di base (acqua potabile e fognature) e conseguente scarsa igiene, soprattutto nelle comunità dell'interno. La struttura sanitaria municipale è gravemente deficitaria per via della scarsa specializzazione, mancanza di mezzi tecnici e volontà politica, corruzione.

### 2.2 Obiettivi del progetto:

Diagnosticare e indirizzare alla struttura sanitaria locale i casi di Schistosomiasi Mansonica (localmente conosciuta come "doença do caramujo", o "barriga d'água"). Realizzare una campagna di prevenzione (informazione sanitaria e formazione igienica) contro la schistosomiasi. La ricerca sarà rivolta principalmente a bambini, adolescenti e anziani.

### 2.3 Descrizione del progetto: attività e risultati attesi

Formazione di piccole équipes (autista+segretario+infermiere) che visiteranno le zone rurali, realizzando la raccolta di materiale per le analisi necessarie alla diagnosi della schistosomiasi. Analisi del materiale ed elaborazione dei risultati. Realizzazione di eventuali altri esami clinici ritenuti necessari. Indirizzo dei pazienti alla struttura sanitaria locale per la terapia.

Realizzazione di una campagna informativa e formativa sugli aspetti fondamentali della lotta contro la schistosomiasi.

Il progetto sarà realizzato in collaborazione con la struttura sanitaria municipale, che provvederà a dare le autorizzazioni necessarie e a realizzare le terapie mediche.

L'analisi del materiale per la diagnosi, quando possibile, sarà realizzata presso il laboratorio LabVida di Pirambu, nostro partner nella realizzazione del progetto.

Per una descrizione più dettagliata degli aspetti clinici del progetto, vedi allegato 1 (in portoghese). Vedi anche:

- <http://www.brasilecola.com/doencas/esquistossomose.htm>
- <http://drauziovarella.com.br/audios-videos/estacao-medicina/esquistossomose/>
- <http://pt.wikipedia.org/wiki/Esquistossomose>
- <http://it.wikipedia.org/wiki/Schistosomiasi>
- <http://www.cesmet.com/it/malattia-schistosomiasi>
- [http://cittanuova.it/c/13470/Gran\\_Bretagna\\_decifrato\\_il\\_DNA\\_dello\\_schistosoma\\_mansoni.html](http://cittanuova.it/c/13470/Gran_Bretagna_decifrato_il_DNA_dello_schistosoma_mansoni.html)
- <http://www.my-personaltrainer.it/salute/shistosoma-schistosomiasi.html>

### 2.4 Cosa si chiede alla Fondazione PIME ONLUS

Il finanziamento di 80% del progetto.



# FONDAZIONE PIME Onlus

## UFFICIO AIUTO MISSIONI - Settore PROGETTI

Via Mosè Bianchi, 94 -20149 Milano  
Tel. 02-43.82.21 - Fax 02-4695193 - Email: [progetti@pimemilano.com](mailto:progetti@pimemilano.com) - [www.pimemilano.com](http://www.pimemilano.com)



Presentazione di un progetto 5x1000 – Modulo C

**2.5 Beneficiari diretti del progetto:** N° 1.500 Bambini ; N° 2.500 Adulti ; N° 800 Famiglie ;

**2.6 Beneficiari indiretti del progetto:** (specificare il numero di persone, villaggi, ect)

N° 1.000 di Pirambu; N° 3.000 delle comunità rurali (numeri approssimativi)

**2.7 Tempistica del progetto:** *(Si consiglia di allegare un cronogramma delle attività)*

- Il progetto è già iniziato? Sì  No

- Data prevista di inizio del progetto: 01 giugno 2013

- Data prevista di conclusione del progetto: 31 ottobre 2013 (\*\* durata massima di **tre anni**)

**2.8 Benefici del progetto dove vive la comunità locale:** *(Per benefici del progetto sulla comunità locale si intendono le ricadute positive che il progetto avrà sulle famiglie e sulla comunità locale).*

La schistosomiasi mansonica colpisce a qualsiasi età, ma a rischio sono prevalentemente i bambini, gli adolescenti e gli anziani. Anche se i decessi sono rari, le complicazioni sono serie, soprattutto per i bimbi.

Con questo progetto si vuole ridurre e/o eliminare l'endemia, migliorando lo stato generale di salute degli abitanti.

**2.9 Sostenibilità del progetto:** *(Per sostenibilità del progetto si intende la capacità del progetto di continuare autonomamente nel futuro grazie al coinvolgimento della gente che vive in quel contesto, alla presenza di altri partners che collaborano al progetto, alla partecipazione di volontari etc. Chiarire particolarmente la sostenibilità finanziaria del progetto nel futuro e l'utilizzo di aspetti innovativi nella gestione del progetto)*

Si tratta di un progetto di realizzazione unica (non sarà ripetuto). La formazione su temi d'igiene e salute, un maggior coinvolgimento della struttura sanitaria locale e la vigilanza degli agenti sanitari dovrebbero garantire la continuità del progetto.

**2.10 Persone dedicate al progetto:** *(numeri approssimativi)*

- Numero persone retribuite dall'organizzazione : 25

**Ruolo:** medici/analisti/infermieri/autisti/segretari

- Numero di volontari : 40 o più

**Ruolo:** segreteria/contatto con i beneficiari/relazioni con la struttura sanitaria municipale

**2.11 Partners (Enti, Persone, Istituzioni) che partecipano alla realizzazione del progetto:**

1. Nome : Parrocchia N. S.ra de Lourdes

Ruolo : responsabile principale del progetto; disponibilità di volontari

Contributo economico al progetto: Euro 1.000,00



# FONDAZIONE PIME Onlus

## UFFICIO AIUTO MISSIONI - Settore PROGETTI

Via Mosè Bianchi, 94 -20149 Milano

Tel. 02-43.82.21 - Fax 02-4695193 - Email: [progetti@pimemilano.com](mailto:progetti@pimemilano.com) - [www.pimemilano.com](http://www.pimemilano.com)



Presentazione di un progetto 5x1000 – Modulo C

### 2. Nome : Comunità Sagrada Família

Ruolo : disponibilità di infermieri e volontari/esecuzione di parti del progetto

Contributo economico al progetto: Euro 250,00

### 3. Nome : LabVida - Laboratorio di analisi

Ruolo : esecuzione di parti del progetto/disponibilità di volontari

Contributo economico al progetto: Euro 250,00

### 4. Nome : Prefeitura Municipal de Pirambu

Ruolo : autorizzazioni legali/terapia dei pazienti/sostegno logistico

Contributo economico al progetto: Euro 6.000,00

\*\* Disponibilità ad ospitare “persone interessate” in visita al progetto: **No**  **Sì** ,  
si prega di indicare in linea di massima :

1. il periodo migliore: agosto-ottobre
2. la durata massima della visita: 1 mese
3. il numero massimo di persone: 2
4. gli eventuali costi per ospitarli: ca. 500 euro al mese per persona

## 3 COSTI E PIANO FINANZIARIO DEL PROGETTO

### 3.1 Compilare la Tabella ( a pag. 5)

- Si richiede di specificare le singole voci di spesa e di sommarle nelle quattro macro-voci indicate (A, B, C, D), utilizzando ulteriori fogli se necessario.
- Il piano finanziario deve indicare chiaramente come verranno suddivise le spese del progetto fra l'organizzazione richiedente e i partners del progetto, inclusa la FONDAZIONE PIME Onlus

**3.2 Dati della Banca di appoggio dell'organizzazione richiedente:** ( di norma si indici i conti intestati alla propria regione o altri indicati dall'economista regionale. Non è possibile utilizzare conti personale )

**Banca:** Procura Pime - Roma.

Deposito a favore di: padre Natale Brambilla.

Presentazione di un progetto 5x1000 – Modulo C

**Tabella: COSTI E PIANO FINANZIARIO DEL PROGETTO**

Costi del progetto			Copertura finanziaria del progetto		
Voci di spesa	Costo in moneta locale	Costo in Euro	Richiesta alla "Fondazione PIME ONLUS"	Richiesta ad altri partner di progetto	Contributo organizzazione richiedente ( *)
<b>A. PERSONALE</b>					
A1... Medici e infermieri		8.000,00	8.000,00		
A2... Segreteria		3.500,00	3.000,00	500,00	
A3... Autisti, altro		3.000,00	1.000,00	2.000,00	
<b>TOTALE A: PERSONALE</b>		14.500,00	12.000,00	2.500,00	
<b>B. MATERIALI E ATTIVITA'</b>					
B1... Analisi		8.000,00	8.000,00		
B2... Combustibile		1.500,00		1.500,00	
B3... Segreteria		2.000,00	2.000,00		
<b>TOTALE B: MATERIALI E ATTIVITA'</b>		11.500,00	10.000,00	1.500,00	
<b>C. COSTRUZIONI</b>					
C1... Adeguamenti immobili		2.000,00	2.000,00		
C2...					
C3...					
<b>TOTALE C: COSTRUZIONI</b>		2.000,00	2.000,00		
<b>D. ALTRE SPESE</b>					
D1... Affitti e locazioni		3.000,00	3.000,00		
D2... Trasporti		3.000,00	3.000,00		
D3... Rimborsi		3.500,00		2.000,00	1.500,00
<b>TOTALE D: ALTRE SPESE</b>		9.500,00	6.000,00	2.000,00	1.500,00
<b>TOTALE COMPLESSIVO PROGETTO (A+B+C+D)</b>		37.500,00	30.000,00	6.000,00	1.500,00
	Costo in moneta locale	Costo in Euro	Richiesta alla "Fondazione PIME ONLUS"	Richiesta ad altri partner di progetto	Contributo organizzazione richiedente

( \*) Indicare il "proprio" contributo ( della comunità, parrocchia, diocesi, ect.)

- **Classificazione del progetto** in base all'importo totale (costi del progetto):

- **Progetto MICRO** ( fino a 5.000 Euro )       - **Progetto MEDIO** ( fino a 30.000 Euro )
- **Progetto GRANDE** ( Oltre ai 30.000 Euro )



# FONDAZIONE PIME Onlus

## UFFICIO AIUTO MISSIONI - Settore PROGETTI

Via Mosè Bianchi, 94 -20149 Milano

Tel. 02-43.82.21 - Fax 02-4695193 - Email: [progetti@pimemilano.com](mailto:progetti@pimemilano.com) - [www.pimemilano.com](http://www.pimemilano.com)



Presentazione di un progetto 5x1000 – Modulo C

### 4. AUTORIZZAZIONI

#### 4.1 ACCORDO D'IMPEGNO RECIPROCO

Nel caso in cui la richiesta venisse approvata dal consiglio di amministrazione autorizzo la **FONDAZIONE PIME Onlus** ad utilizzare la documentazione relativa al progetto (es. foto, lettere, reports etc.) per la diffusione al pubblico a fini informativi.

Tale materiale potrà anche essere utilizzato ai fini della raccolta fondi sui media (carta stampata, radio, TV, Internet) e per la presentazione del progetto a soggetti terzi (altre fondazioni, imprese).

Inoltre mi impegno a fornire almeno una volta all'anno una lettera di informazione e ringraziamento per i finanziamenti ricevuti.

Firma del responsabile del progetto

*TIMBRO*

DATA 04 maggio 2013

LUOGO Santa Maria Hoè, LC - Italia

#### 4.2 AUTORIZZAZIONE DEL SUPERIORE REGIONALE DEL PIME

Io sottoscritto....., ritengo che il progetto descritto risponde ai bisogni della nostra realtà utilizzando mezzi, metodi validi e realizzabili nel nostro contesto.

Pertanto, avendo sentito il mio consiglio, **lo approvo e raccomando** affinché possa essere ammesso tra i progetti da presentare ad eventuali Donatori verso i quali **ci impegniamo** a realizzare le attività descritte nel progetto ed a fornire una relazione descrittiva e contabile di quanto verrà realizzato.

Firma del Superiore Regionale PIME

*TIMBRO*

DATA .....

LUOGO .....



# FONDAZIONE PIME Onlus

UFFICIO AIUTO MISSIONI - Settore PROGETTI

Via Mosè Bianchi, 94 -20149 Milano

Tel. 02-43.82.21 - Fax 02-4695193 - Email: [progetti@pimemilano.com](mailto:progetti@pimemilano.com) - [www.pimemilano.com](http://www.pimemilano.com)



Presentazione di un progetto 5x1000 – Modulo C

## 5. CONVENZIONE

PROGETTO N. \_\_\_\_\_

Il rapporto tra la FONDAZIONE PIME e l'Organizzazione partner (Ente, Istituzione, ecc.) responsabile del progetto si colloca su una base di massima fiducia e richiede la più ampia garanzia di trasparenza e di gestione amministrativa. Per garantire ciò Vi preghiamo di leggere attentamente i paragrafi del presente contratto e di trasmettercelo firmato per accettazione.

1. **RESPONSABILITA'** Il responsabile del progetto e/o l'Organizzazione partner firmatario del presente contratto, è responsabile nei confronti della FONDAZIONE PIME per il buon esito delle azioni programmate.
2. **DURATA** – Il responsabile del progetto e/o l'Organizzazione partner dichiara che le azioni finanziate dalla FONDAZIONE PIME continueranno anche dopo l'aiuto della FONDAZIONE PIME.
3. **COFINANZIAMENTI** – Nel caso di progetti cofinanziati la FONDAZIONE PIME non può accogliere la richiesta se anche gli altri finanziatori non si saranno impegnati per la somma di loro competenza.
4. **VARIAZIONE DI OBIETTIVI, CONTENUTI E FINALITA'** – In caso di variazione di obiettivi, contenuti e finalità del progetto approvato o di una parte di esso, di realizzazione parziale delle attività finanziate, di rendiconti incompleti, la FONDAZIONE PIME si riserva di sospendere l'erogazione delle tranches previste.
5. **RICHIESTA DI AUMENTO** – Non è prevista alcuna richiesta di aumento del finanziamento del progetto, né in corso di esecuzione, né al termine dello stesso.
6. **RITARDI** – Ogni ritardo nell'inizio di attività previste dal progetto che superi i 3 mesi (dalla ricezione della rimessa del finanziamento) va motivato e comunicato tempestivamente alla FONDAZIONE PIME che esaminerà, caso per caso, se gli interessi bancari maturati dovranno essere investiti nello stesso progetto o detratti dalla successiva tranche.
7. **DURATA** – Il progetto dovrà concludersi entro 1 anno dalla stipula del presente contratto.
8. **TRANCHES** – L'importo del finanziamento assegnato dalla Fondazione PIME verrà erogato secondo le seguenti modalità: 40% alla firma del presente contratto, 40% dopo sei mesi e la restante parte (ultima tranche) dopo aver ricevuto la relazione finale. La rimessa di tranches successive alla prima potrà avvenire solo su presentazione di un rendiconto completo e in base ad una specifica richiesta (vedi modulo C della rendicontazione). La FONDAZIONE PIME si riserva di verificare in loco il progetto.
9. **RENDICONTI** – Le rendicontazioni dovranno essere complete, (vedi guida e moduli delle rendicontazioni) e firmate dal responsabile del progetto. La rendicontazione finale dovrà pervenire alla FONDAZIONE PIME non oltre i 6 mesi dopo la chiusura del progetto.
10. **DOCUMENTAZIONE** – Le pezze giustificative originali, (fatture, ricevute, ecc.) dovranno essere conservate per una eventuale successiva verifica, mentre le copie dovranno essere sempre allegate al rendiconto. Per spese non giustificate la FONDAZIONE PIME si riserva di chiedere il rimborso.
11. **ANNULLAMENTO O CESSAZIONE ATTIVITA'** – In caso di impossibilità di realizzazione del progetto (o di una parte di esso), i finanziamenti non utilizzati, comprensivi degli eventuali interessi maturati, dovranno essere restituiti immediatamente alla FONDAZIONE PIME. In caso di cessazione delle attività da parte dell'Organizzazione partner, questa si impegna a trasferire a titolo gratuito alla Diocesi locale la proprietà di quanto finanziato dalla FONDAZIONE PIME (struttura, materiale didattico, equipaggiamento, strumentazioni, utensili, macchinari ecc.).
12. **RIFERIMENTO** – L'Organizzazione beneficiaria è tenuta a segnalare ufficialmente che i fondi provengono dalla fiducia del Popolo Italiano, che destina il 5 per mille del gettito complessivo IRPEF alle organizzazioni ONLUS tra cui anche la FONDAZIONE PIME.

Letto ed approvato - Santa Maria Hoé, LC

Data - 03 maggio 2013

Firma

Timbro

Incarico della persona che firma: responsabile ultimo del progetto.



# FONDAZIONE PIME Onlus

## UFFICIO AIUTO MISSIONI - Settore PROGETTI

Via Mosè Bianchi, 94 -20149 Milano

Tel. 02-43.82.21 - Fax 02-4695193 - Email: [progetti@pimemilano.com](mailto:progetti@pimemilano.com) - [www.pimemilano.com](http://www.pimemilano.com)



Presentazione di un progetto 5x1000 – Modulo C

## 6. MATERIALE DA ACCLUDERE

Ogni progetto dovrà essere corredato da:

**6.1 Fotografie** che mostrino la realtà in cui si svilupperà il progetto e delle persone che saranno coinvolte nel progetto

**6.2 Piantina della costruzione**, se prevista dal progetto, coi relativi preventivi di spesa

### 6.3 Costi e piano finanziario del progetto

Per i progetti che riguardano la costruzione o la ristrutturazione di immobili o l'acquisto di particolari apparecchiature, si consiglia di allegare un preventivo dei costi preparato dall'impresa o società che svolgerà i lavori.

*Spazio riservato alla Commissione Progetti-PIME*

## 7. SEGRETERIA

1. Data dell'approvazione del progetto: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ Progetto : .....

2. Contributo approvato : Euro .....

3. Primo invio : Euro ..... In data .....

4. Secondo invio : Euro ..... In data .....

5. Invio a saldo: Euro ..... In data .....

6. Data di Chiusura del progetto : \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

7. Note :

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....